

مجلس الأمن

Distr.
GENERALS/23340
31 December 1991

ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ وموجهة
إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة
الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي ، ولاحقا برسائلنا السابقة حول الخروقات من جانب الكويتي لوقف إطلاق النار ، أود احاطتكم علما بوقائع أخرى من أعمال الخرق الكويتية وهي كالتالي :

- ١ - في الساعة (٥٣٠) من يوم ٢٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ شوهدت طائرة مقاتلة قادمة من الاجواء الكويتية حلقت فوق مدينة (سفوان) على ارتفاع (٣ ٠٠٠) متر وبسرعة (٥٠٠ - ٧٠٠) كم/ساعة .
- ٢ - في الساعة (٦١٠) من يوم ٢٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ شوهدت طائرة مقاتلة أخرى قادمة من نفس الاتجاه حلقت فوق مدينة (سفوان) وبنفس الارتفاع والسرعة .
- ٣ - في الساعة (٦٠٠) من يوم ٢٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ رصدت طائرة مقاتلة قادمة من الاجواء الكويتية باتجاه الاجواء العراقية محلقة فوق مدينة ام قصر بارتفاع (٤ ٠٠٠) متر وبسرعة (٥٠٠ - ٧٠٠) كم/ساعة .
- ٤ - في الساعة (٧٠٠) من يوم ٢٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ رصدت طائرة مقاتلة محلقة فوق مدينة ام قصر بارتفاع (٣ ٠٠٠) متر وبسرعة (٥٠٠ - ٧٠٠) كم/ساعة .
- ٥ - في الساعة (١١٠٠) من يوم ٢٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ شوهدت طائرة مقاتلة قادمة من الاجواء الكويتية باتجاه الاجواء العراقية وحلقت فوق مدينة (سفوان) وكانت بارتفاع (٣ ٠٠٠) متر وبسرعة (٤٠٠ - ٦٠٠) كم/ساعة .

إن هذه التصرفات من جانب الكويت ، التي أخذت طابع الاستمرار والتكرار ، تعتبر انتهاكا لاحكام وقف إطلاق النار التي نص عليها قرار مجلس الامن ٦٨٧ (١٩٩١)

وتعد مخالفة لتقرير الأمين العام للأمم المتحدة الذي حدد مهمة بعثة الأمم المتحدة للمراقبة بين العراق والكويت ، كما أنها تمثل انتهاكا لأحكام المنطقة منزوعة السلاح .

إننا في الوقت الذي نحيطكم علما بهذه التصرفات الكويتية غير المسؤولة ، نرجو سعادتكم طبقا لما تفرضه أحكام ومبادئ ميثاق المنظمة ، اتخاذ الاجراءات الكفيلة بوقفها ومنع تكرارها مستقبلا .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) صباح طلعت قدرت

نائب الممثل الدائم

القائم بالاعمال المؤقت
